Sammanträdesprotokoll

2015-02-23

Kommunfullmäktige

Tid: **Måndagen den 23 februari 2015 kl. 9:00-17:00**

Plats: **Kommunfullmäktigesalen**

Beslutande: Se separat förteckning

Övriga deltagare: Se sidan två

Utses att justera: Peter Burström (S) Veronica Kerr (KD)

Sekreterare: Agneta Flumé §§ 20-38

Agneta Flumé

Ordförande: Marie-Louise Rönnmark

Marie-Louise Rönnmark

Justerare: Peter Burström Veronica Kerr

Peter Burström Veronica Kerr

BEVIS

Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag

Organ:	Kommunfullmäktige
Sammanträdesdatum:	2015-02-23
Anslaget har satts upp:	2015-03-03
Anslaget tas ner:	2015-03-25
Förvaringsplats:	Kommunledningsstaben, Nämndkansliet
Underskrift:	Kerstin Magnusson

Kerstin Magnusson

Närvarologg för ordinarie ledamöter

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 23 februari 2015 klockan 17:17:50.

Ledamot	Logg
Marie-Louise Rönnmark ordf. (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Sven-Olov Edvinsson 1:e vice (C)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Carin Nilsson 2:e vice (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Hans Lindberg (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Anders Ågren (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Moa Brydsten (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Ulrik Berg (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Andreas Lundgren (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Nasser Mosleh (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Margareta Rönngren (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
~~Ulrika Edman (V)~~	Elsa Andersson Hedkvist ers. kl. 09:26 (p2) au
Lasse Jacobson (V)	Bore Sköld ers. kl. 09:26 (p2) till kl. 13:05 (p3), ord. ankom kl. 13:05 (p3), utgår kl. 16:44 (p5)
Stefan Nordström (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 09:32 (p2), ord. ankom kl. 09:32 (p2)
Tomas Wennström (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Lennart Johansson (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Janet Ågren (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 16:44 (p5), Björn Tegström ers. kl. 16:45 (p5)
Peder Westerberg (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Mattias Larsson (C)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Peter Burström (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Tommy Holmgren (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Lykke Brodin (FI)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Peter Sedlacek (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 16:52 (p5), Lotta Holmberg ers. kl. 16:52 (p5)
Håkan Johansson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Anna-Karin Sjölander (C)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
~~Elisabeth Zachrisson (V)~~	Bore Sköld ers. kl. 16:21 (p15) Arijan Kan ers kl. 9.00 au
Ellika Nordström (-)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Elmer Eriksson (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Veronica Kerr (KD)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Lena Karlsson Engman (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Gudrun Nordborg (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Lennart Arvidsson (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Christer Lindvall (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Anders Sellström (KD)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Malin Forss (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
~~Ingela Wallrud (S)~~	Stefan Hagström ers. kl. 09:24 (p2) au
Bernt Andersson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Petter Nilsson (SD)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Åsa Bäckström (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
~~Terese Anderasen (M)~~	Elin Jonsson ers. kl. 09:24 (p2)
Irma Olofsson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 14:33 (p10), Mona Westman ers. kl. 14:33 (p10)
Ulrica Westerlund (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Jan Hägglund (AP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
~~Kerstin Nilsson (C)~~	Eric Bergner ers. kl. 09:25 (p2) au
Marianne Löfstedt (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 16:22 (p15), Sofia Ekman ers. kl. 16:22 (p15)
Ingemar Jangvad (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Ari Leinonen (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Birger Andersson (SD)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Gabriel Farrysson (MP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07

Ledamot	Logg
Emma Nilsson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Jan-Olov Carlsson (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Lennart Holmlund (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 16:52 (p5), ~~Charlotta Westerlund ers~~. kl. 16:53 (p5) ers Ingrid Gustafsson
Gunilla Berglund (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Per-Erik Johansson (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Mattias Sehlstedt (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Filip Hallbäck (FI)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Igor Jonsson (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Elin Fjellström (FI)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Emma Strömberg (FP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Marikk Henriksson (S)	~~Ingemar Andersson ers. kl. 09:24 (p2) till kl. 09:59 (p2), ord. ankom kl. 09:59 (p2)~~ ak
Beatrice Årebrand (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Tina Myhrberg (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Paulina Granberg (S)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Caroline Täljeblad (V)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07
Patrik Brännberg (AP)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 utgår kl. 16.44 ers Tomas Westerström /ak
Natalja Kaganovich (M)	Deltar i upprop 1 kl. 09:07 , utgår kl. 13:05 (p3), Greger Knutsson ers. kl. 13:06 (p3)

Närvarologg för ersättare

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 23 februari 2015 klockan 17:17:50.

Ersättare	Logg
* Mona Westman (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Ingemar Andersson (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Björn Tegström (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Charlotta Westerlund (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Mikael Berglund (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Mea Sethson (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Stefan Hagström (S)	Ankom kl. 09:24 (p2), ~~utgår kl. 09:24 (p2), ers. återk. kl. 10:03 (p2).~~
* Ingrid Gustafsson (S)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Thomas Fritz (MP)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Tomas Westerström (AP)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Gun Sandström (AP)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Elin Jonsson (M)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Greger Knutsson (M)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Sofia Ekman (M)	Ankom kl. 09:24 (p2)
* Leif Lundgren (M)	Ankom kl. ~~10:03~~ (p2), utgår kl. 13:04 (p3) ankom 9.00
* Åsa Ågren Wikström (M)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Tommy Strand (M)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Eric Bergner (C)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Solveig Granberg (C)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Björn Kjellsson (FP)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Lotta Holmberg (FP)	Ankom kl. ~~10:03~~ (p2) ankom kl. 9.00
* Eva Bränström Arnesson (KD)	Ankom kl. 09:25 (p2)
* Arijan Kan (V)	Ankom kl. 09:26 (p2), ~~utgår kl. 14:07 (p4), ers. återk. kl. 14:07 (p4)~~ utgår 16.00/au
* Elsa Andersson Hedkvist (V)	Ankom kl. 09:26 (p2)
* Bore Sköld (V)	Ankom kl. 09:26 (p2)
* Filippa Norberg (FI)	Ankom kl. 09:32 (p2) utgår kl. 16.00

Övriga deltagare

Tjänstemän

Jonas Jonsson, stadsdirektör
Anna Holmstedt Persson, nämndsekreterare
Lennart Nilsson, kommunjurist
Tordleif Hansson, utredare
Claes Björnberg, presskommunikatör
Mikael Öhlund, Vd Umeå kommunföretag AB
Håkan Gustafsson, Vd Umeå Parkering AB
Bertil Hammarstedt, Vd INAB m.fl
Tomas Blomqvist, Vd Umeva
Lars Jörgen Aronsson, Vd Dåva Deponi AB
Göran Ernstson, Vd Umeå Energi AB
Ann-Sofi Tapani, Vd AB Bostaden

§ 20
Diarienr: KS-2015/00143

UKF-koncernen - information i kommunfullmäktige 2015

Klockan 09.00-12.00

Efter frågor och diskussion tackar ordföranden för informationen.

Ärendebeskrivning

Följande personer lämnar en redovisning för 2014 för resp bolag:

Mikael Öhlund, Vd Umeå Kommunföretag AB
Håkan Gustafsson, Vd UPAB
Bertil Hammarstedt, Vd för INAB m fl
Tomas Blomqvist, Vd Umeå Vatten och Avfall (UMEVA)
Lars Jörgen Aronsson, Vd Dåva Deponi AB
Göran Ernstson, Vd Umeå Energi
Ann-Sofi Tapani, Vd AB Bostaden

Sammanfattning
Väl fungerande verksamhet inom koncernen
Bra resultat, budgeterade mål har uppnåtts och överträffats
God samverkan mellan bolagen samt med kommunen
Resultatet har påverkats positivt med ca 150 Mkr genom ny redovisningsprincip (K3)
Fortsatt minskning av låneskulden i bolagskoncernen

HANDLINGAR
Informationsmaterial finns i diariet dnr KS-2015/00143

§ 21
Diarienr: KS-2015/00048

Interpellation - Umeå kommuns kostnader för sjukfrånvaron

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren, Christer Lindvall, Tommy Holmgren, Patrik Brännberg, Petter Nilsson, Andreas Lundgren, Jan Hägglund, Åsa Bäckström, Lykke Brodin, Anders Sellström, Ulrica Westerlund, Janet Ågren, Nasser Mosleh, Lasse Jacobson, Sven-Olov Edvinsson, Veronica Kerr och Mattias Larsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Anders Ågren (M)** följande skriftliga interpellation till personalutskottets ordförande:

Umeå kommun som arbetsgivare har ett stort ansvar för arbetsmiljön i de kommunala verksamheterna. Med arbetsmiljöansvar följer en skyldighet att bl.a. vara aktiv och vidta åtgärder för att ta bort eller minska riskerna för ohälsa i det vardagliga arbetet. Faktorer som god arbetsmiljö, ledarskap, en fungerande arbetsorganisation, möjligheter till friskvård, rehabilitering och kompetensutveckling är alla viktiga delar för en god personalpolitik.

Umeå kommun borde, som arbetsgivare, öka insatserna för att skapa en bättre arbetsmiljö och därmed få ned sjukskrivningstalen. Av landets 290 kommuner har vi under en rad år hamnat dåligt till när det gäller nivån på sjukfrånvaron. Det måste ses som ett misslyckande med den hittills förda personalpolitiken i kommunen.
Sjukfrånvaro drabbar självfallet den enskilde, och åtgärder måste vidtas för att arbetstagaren snabbt ska kunna komma tillbaka i arbete. Men hög sjukfrånvaro bland personalen innebär också kostnader för kommunen, såväl direkt som indirekt. En lägre sjukfrånvaro innebär således att pengar frigörs som kan användas till andra ändamål.
Det vore därför värdefullt för det fortsatta arbetet med sjukfrånvaron inom Umeå kommun att få en bild av hur stora kostnaderna faktiskt är.
Mina frågor till personalutskottets ordförande Christer Lindvall (S) blir därför:

1. Vad är Umeå kommuns årliga kostnader för sjukfrånvaron bland personalen, såväl direkta som indirekta kostnader?
2. Hur har detta utvecklats under de senaste fyra åren?

Personalutskottets ordförande, Christer Lindvall (S), lämnar följande skriftliga svar:

Fråga 1

Umeå kommuns årliga kostnader för sjukfrånvaron uppgår till minst 90 miljoner för 2014

- Sjuklönekostnad 46,1 miljoner
- Arbetsgivaravgift 38,3% 17,7 miljoner
- Semesterlön 12 % 5,5 miljoner
- Företagshälsovård mm 8,2 miljoner
- Rehabiliteringskonsulter 3,3 miljoner
- Övriga OH- kostnader 9,2 miljoner

Detta är de direkta kostnader vi kan finna i vår redovisning och som utgår från den enkla beräkningsmodell som Försäkringskassan har.

Till dessa direkta och kvarvarande kostnader för de sjukskrivna så uppstår merkostnader som kan vara synliga i redovisningen men även indirekta och svåra att urskilja i redovisningssystemen. Till merkostnader räknas:

- Kostnad för ersättare, mertid, övertid, vikarie
- Produktionsstörningar, förseningar
- Kvalitetsbortfall, kvalitetsbristkostnader
- Ökad tid för chef
- Påverkan på arbetsgrupp
- Ökad tid för löne- och personaladministratör
- Påverkan på brukare och intressenter

Ledande forskare inom personalekonomiområdet har utvecklat kalkylmodeller som lämpar sig bäst att omsätta på enskilda arbetsplatser. De är bra verktyg för att få kunskap om bemanningsekonomi och förståelse för sambandet mellan bemanning, arbetsorganisation och hälsa. I Umeå kommun har flera sådana arbeten skett och nu senast inom vård och omsorg. En så varierad och stor organsation som Umeå kommun kräver en omfattande utredning för att beräkna de indirekta kostnaderna för den totala sjukfrånvaron.

Fråga 2

De direkta sjuklönekostnaderna har ökat från 35 miljoner 2011 till 46 miljoner 2014. Samma period har antalet sjuktimmar ökat från 869 102 till 1 044 116. Den totala sjukfrånvaron har ökat från 5,7 % 2011 till 6,3 % 2014. 2002 hade Umeå kommun en sjukfrånvaro på 14 % och beslutade då att Öka hälsan och halvera sjukfrånvaron. Målet med att halvera sjukfrånvaron är nått men vi kan inte känna oss nöjda med det. Trots en ökande sjukfrånvarotrend i landet ska vi fortsätta vårt arbete med att öka hälsan, minska korttidsfrånvaron och få långtidsjuka åter i arbete.

§ 22
Diarienr: KS-2015/00050

Interpellation - Jobb med schyssta villkor i Umeå

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund, Christer Lindvall, Arijan Kan, Anders Sellström, Jan-Olov Carlsson och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Jan Hägglund (AP)** följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Vid kommunfullmäktige i april 2014 tog Arbetarpartiet upp vikten av att svenska kollektivavtal och arbetsmarknadslagar gäller inom Umeå kommuns verksamheter. Detta gäller även byggprojekt eller transporter som Umeå kommun upphandlar. I interpellationen hänvisade vi till programmet "Ordningsregler för svensk arbetsmarknad" som tagits fram av LO och Socialdemokraterna. Dessa regler handlar bland annat om att det inom byggbranschen ska finnas en huvudentreprenör som har ansvaret för att det, i kedjan av underentreprenörer, betalas arbetsgivaravgifter och kollektivavtalsenliga löner.

I interpellationsdebatten diskuterades även "Vita Jobb"-modellen. Den går ut på att kommunen ska kräva avtalsenliga löner i sina upphandlingar - av både huvudentreprenörer och underentreprenörer. Den entreprenör som inte följer kollektivavtalet kan förlora sitt uppdrag och eventuellt bli skadeståndsskyldig. I Malmö har en "Vita Jobb"-modell införts där de fackliga organisationerna getts ansvaret att kontrollera att entreprenörerna följer kollektivavtalen. Detta på grund av att det inom de fackliga organisationerna finns stora kunskaper om bestämmelserna i arbetsmarknadens drygt 50 kollektivavtal.

Debatten i april 2014 präglades av att de partier som gav sig in i diskussionen insåg betydelsen av att försvara de svenska kollektivavtalen. Socialdemokraterna lovade att införa "Vita Jobb"-modellen i Umeå kommun. Med denna interpellation vill vi säkerställa att de goda intentionerna från förra årets diskussion också håller på att omsättas i praktisk handling.

Med anledning av ovanstående frågar vi:
1) Kan du garantera att både huvudentreprenörer och underentreprenörer vid bygget av Äventyrsbadet följer, och tidigare har följt, gällande kollektivavtal?

2) Hur långt har Umeå Kommun kommit när det gäller att införa Vita Jobb-modellen – exempelvis när det gäller upphandlingsverksamheten?

3) Kan du säga när Vita Jobb-modellen kommer att helt vara införd i Umeå Kommun?

4) Kommer Umeå kommun att efterleva Socialdemokraternas och LO:s tio-punktsprogram – så långt möjligt är?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till **Personalutskottets ordförande, Christer Lindvall (S),** som lämnar följande skriftliga svar:

Fråga 1
Vi socialdemokrater arbetar inte med pekpinnar utan vårt politiska arbete bygger på tillit och förtroende. När det gäller badhuset har
INAB har handlat upp byggnationerna på totalentreprenad vilket innebär att vi har avtal med **en** entreprenör, Rekab, som i sin tur handlar upp underentreprenörer.

Enligt uppgift från Totalentreprenören Rekab finns kollektivavtal och man kräver av alla sina underentreprenörer att de ska ha kollektivavtal eller hängavtal med de anställdas fackliga organisationer.

Fråga 2
När det gäller "Vita Jobb modellen" så arbetar vi Socialdemokrater för justa villkor på den lokala som den nationella arbetsmarknaden. Vi har lyft fram vikten av kollektivavtal eller "kollektivavtalsliknande villkor" i våra upphandlingar. Det är egentligen inte så svårt att ställa kraven, men de blir en utmaning att följa upp och kontrollera att ställda krav efterlevs. Svårigheten, förutom att det är tids- och resurskrävande, är att sätta sig in i alla de olika kollektivavtal (beroende på bransch) som finns och hur de är konstruerade. Utöver det så behöver vi få tillgång till personal- och lönelistor för att finna brott mot dessa kollektivavtal (eller motsvarande).
Både förståelse och ambition finns att vi ska ha koll på detta. Det vi har bra koll på är att företagen sköter sina samhälleliga förpliktelser, att de betalar skatt och arbetsgivaravgifter.
Övrig kontroll kan vi egentligen inte genomföra utan de som är bäst på det är de fackliga organisationerna. Vi har haft, och har en fortlöpande dialog med de fackliga organisationerna.

Vi kan konstatera att i de allra flesta upphandlingar så visar det sig att de leverantörer vi skriver avtal med så har de svenska kollektivavtal, dock finns det vissa branscher som vi kan uppleva som osäkra. Främst inom bygg- och anläggningsbranschen och i vissa branscher inom tjänstesektorn.

Fråga 3
Nej, vi låser oss inte vid en angiven modell däremot sker kontinuerligt ett fördjupat arbete under 2015 med att hitta bra metoder för att kunna ställa relevanta och lagenliga krav. Förhoppningsvis med de fackliga organisationerna som berörs, kunna följa upp och ha sanktioner som vi kan utlösa om det finns brister.

Vi ska också under 2015 påbörja en revidering av inköps- och upphandlingspolicyn där avsnittet med sociala och etiska krav ska tydliggöras.

Beträffande hur krav på kollektivavtal kan ställas finns diskussioner om och rättsläget är f.n. inte klart. De nya upphandlingsdirektiven ger heller inte rätt att ställa kollektivavtal rätt upp och ner, däremot kan man lyfta ut villkoren ur det branschspecifika (beroende på vad som upphandlas) kollektivavtalet och ställa detta som krav. Vi kan heller inte ställa krav på kollektivavtal hur som helst så att det bryter mot utstationeringsdirektivet. Det finns domar från både svensk domstol och EU-domstolen som är tydliga med detta.

Att krav ska ställas på arbetsrättsliga förhållanden är ställt utom allt tvivel och frågan är bara på vilket vis detta kan göras så att det får effekt utan att riskera antalet överprövningar.

Fråga 4
Vi kommer inte bara att efterleva utan vi har högre målsättningar. Det har nu bildats en arbetsgrupp bestående av representanter från Nationella Upphandlingsstödet, SKL, LO, TCO, Företagarna, byggbranschen, bemanningsbranschen m.fl. Detta är ett projekt som det Nationella Upphandlingsstödet, som är en del av Konkurrensverket, har initierat. När projektet är genomfört kommer Upphandlingsstödet att ge ut riktlinjer och anvisningar hur man kan ställa "kollektivavtalsliknande" villkor i de offentliga upphandlingarna.

Tidplanen för att det ska vara klart är april 2015. Vår avsikt är att avvakta det pågående arbetet för att sedan återkomma till fullmäktige för beslut av de rekommendationer/anvisningar som det Nationella upphandlingsstödet tar fram.

§ 23
Diarienr: KS-2015/00142

Fråga - När kommer Gymnastikens hus att byggas?

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Peder Westerberg och Hans Lindberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Peder Westerberg (FP)** följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Gymnastik är en av de allra största flickidrotterna och som tyvärr inte hörs och syns så mycket i medierna. När det gäller gymnastikföreningarna i Umeå så har man fått vänta i över 20 år på att få ett gymnastikens hus och man behöver verkligen nya ändamålsenliga lokaler. Man har även under många år, fått löften att gymnastikens hus ska byggas. Men gång på gång har projektet skjutits fram

Min fråga till Hans Lindberg är därför:

När kommer Gymnastikens hus att byggas?

Kommunstyrelsens ordförande, Hans Lindberg (S) svarar:

Ärendet ligger inom fritidsnämndens ansvar som jobbar med frågan.

§ 24
Diarienr: KS-2015/00162

Fråga - Samordningsuppdraget för de särskilt utsatta EU-medborgarana

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Åsa Bäckström och Hans Lindberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

Ärendebeskrivning

Ordningsfråga
Veronica Kerr (KD) och Lennart Johansson (M) ställde frågan om inte denna fråga var en interpellation

Ordföranden svarade att bedömningen var att det är en fråga men en diskussion skall tas i kommunfullmäktiges presidium om hur interpellationer och frågor skall utformas.

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Åsa Bäckström (V)** följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Kommunledningen har det övergripande ansvaret när det gäller kommunens roll för de särskilt utsatta EU-medborgarna och ansvarar ytterst för samordningen av stöd och hjälp till dessa utsatta människor.
En bärande erfarenhet runt om i kommunerna är arbetet med s.k. idéburet partnerskap. Olika kyrkor, såväl Svenska kyrkan som andra frikyrkor, har tagit en mycket stor roll gällande det oundgängliga stödet och hjälpen till de särskilt utsatta EU-medborgarna som tigger på våra gator. Det är även den metod man valt i Umeå genom att ge samordningsuppdraget för insatser till målgruppen till Pingstkyrkan.
Det är väl känt att Vänsterpartiet var skeptisk till att ge samordningsuppdraget till Pingstkyrkan då ett samordningsuppdrag av det slag det här gäller borde vara kommunalt, men under alla förhållanden religiöst och partipolitiskt neutralt.
Vänsterpartiet har information om att religiösa lovsånger, ritualer, bordsböner och psalmsång hör till vanligheterna när Pingstkyrkan kallar till möte med de särskilt utsatta EU-medborgarna och med övriga frivilligorganisationer.
Vänsterpartiet välkomnar alla krafter som vill göra en välbehövlig insats för denna särskilt utsatta målgrupp, men ett samordningsuppdrag från det allmänna kan inte göras beroende av trosuppfattning, då det strider mot vår grundlag.

Fråga:
– Vilka åtgärder avser kommunledningen att vidta för att säkerställa att samordning av frivilligverksamhet och direkt stöd till hjälpbehövande sker oberoende av trosuppfattning?

Kommunstyrelsens ordförande, Hans Linberg (S), svarar:

I den överenskommelse som tecknats mellan Umeå kommun och Pingstkyrkan framgår att den verksamhet som samordningsfunktionen ansvarar för i relation till målgruppen ska genomsyras av Umeå kommuns mål och förhållningssätt att alla oavsett etnicitet, religion, trosuppfattning, funktionshinder, sexuell läggning eller social bakgrund ska ha lika rättigheter, möjligheter och skyldigheter inom livets olika områden.

Samordningsuppdraget ska utvärderas i anslutning till att överenskommelsen löper ut den 30 april. En av de frågor som kommer att beaktas i samband med utvärderingen är i vilken omfattning ovanstående principiella förhållningssätt tillgodoses.

§ 25
Diarienr: KS-2015/00173

Fråga - Ska Umeås skattebetalare finansiera Rumäniens socialförsäkringssystem

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Petter Nilsson och Hans Lindberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Petter Nilsson (SD)** följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Den 16 december skrev VK att inga EU-medborgare som vistas i Umeå och som sysslar med att tigga för uppehälle är längre i akut behov av boende, enligt Umeå kommun.
"- Vi har en rad aktiviteter i gång och för närvarande bor 35 personer i lägenheter." detta citat från kommunalrådet Hans Lindberg (S).
Med bakgrund av detta vill jag fråga kommunalrådet Hans Lindberg:
Stämmer det att 35 personer från Rumänien har tillgång till gratis boende på Umeå kommuns skattebetalares bekostnad?

Kommunstyrelsens ordförande, Hans Lindberg (S), svarar:

Svar: Nej det är trossamfund och andra organisationer som erbjudit boende.

§ 26
Diarienr: KS-2015/00174

Fråga - Vad tänker du göra för att Umeå Kommun inte ska bli frånkörd när det kommer till etablering av förnyelsebara drivmedel?

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Mattias Larsson och Hans Lindberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Mattias Larsson (C)** följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Vi är ju alla medvetna om att det inte är hållbart att fortsätta köra våra fordon på fossila drivmedel, i Umeå är en kommun med höga miljöambitioner där mycket bra gjorts under de senaste åren.
Vi satsar kontinuerligt på att bygga ut och underlätta för cykling, kollektivtrafiken har byggts ut och vi satsar på elbussar i ULTRA trafiken.
Ett annat uttryck för kommunens miljöambitioner är vår ansökan om att bli miljöhuvudstad.
Samtidigt finns det en sak där Umeå tyvärr utmärker sig som en vit fläck på kartan. Och vi är den enda kommun med över 100 000 invånare där man inte kan tanka fordonsgas.
Samtidigt så har det under de senaste åren tagits ett antal initiativ för att försöka få till stånd etablering av ett tankställe och produktion av fordonsgas i södra Västerbotten.
Men tyvärr så verkar det som att allt drar ut på tiden, och det finns därför risk för att de EU-medel som finns för byggande av ett tankställe i Umeå istället hamnar i Skellefteå eller Sundsvall.

Mina frågor till kommunstyrelsens ordförande är därför:

- Avser du som kommunstyrelseordförande att ta något initiativ för att bidra till en etablering av ett tankställe för fordonsgas i Umeå?

Kommunstyrelsens ordförande, Hans Lindberg (S) svarar:
Kommunen har varit bidragande på så sätt att undertecknad suttit i en samverkansgrupp där ett av uppdragen varit att jobba fram tankställe för biogas. Bygglov är beviljat och privata aktörer jobbar med frågan.

§ 27
Diarienr: KS-2015/00027

Väckta medborgarförslag 2015 - beslut om beslutsinstans

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna medborgarförslag 1/2015 – Förbättra information och skyltning i Umeås nya bibliotek – till kulturnämnden för beslut

att överlämna medborgarförslag 2/2015 – Skapande av en idébank för medborgare i Umeå kommun och näringsliv ihop – till kommunstyrelsen för beslut

att överlämna medborgarförslag 3/2015 – Utformningen av rondeller i Umeå kommun – till tekniska nämnden för beslut

att överlämna medborgarförslag 4/2015 – Utsmyckning av betongfundament som finns kvar i älven efter flottningsepoken – till kulturnämnden för beslut

att överlämna medborgarförslag 5/2015 – Medel till förstudie och koncept beskrivning för ett Science Center – till kommunstyrelsen för beslut

att överlämna medborgarförslag 6/2015 – Ålderstigen – till tekniska nämnden för beslut

Ärendebeskrivning

Medborgarförslag 1/2015 – Förbättra information och skyltning i Umeås nya bibliotek – Josefine Webrink och Helena Löfgren

Medborgarförslag 2/2015 – Skapande av en idébank för medborgare i Umeå kommun och näringsliv ihop – Urban Bengtson

Medborgarförslag 3/2015 – Utformningen av rondeller i Umeå kommun – Maria Nilsson

Medborgarförslag 4/2015 – Utsmyckning av betongfundament som finns kvar i älven efter flottningsepoken – Sven-Erik Andersson

Medborgarförslag 5/2015 – Medel till förstudie och koncept beskrivning för ett Science Center – Lars Olofsson, Peter Ångman och Anders Olofsson

Medborgarförslag 6/2015 – Ålderstigen – Valter Linghult

Beslutsunderlag

Inlämnade medborgarförslag

Beslutet ska skickas till

Förslagsställarna

KOMMUNLEDNINGSSTABEN
NÄMNDSKANSLIET
UMEÅ KOMMUN
2015 -01- 15
Dnr: 2015.52 Dpl: 881
Aktbil: Bil:

Umeå kommun - Kommunledningsstaben

ID: 143598
Datum: 2015-01-15 12:29:49
E-signerad av: JOSEFINE WEBRINK,

Medborgarförslag till Umeå Kommunfullmäktige

Förslagslämnare

Personnummer*

Förnamn*	**Efternamn***	**Adress***
Anne Josefine	Webrink	

Postnummer*	**Ort**
90360	UMEÅ

Telefon hem*	**Telefon mobil**	**E-post**

Förslag med motivering

Förslag

Bifoga förslag

Medborgarförslag.docx

Underskrift

Namn	**Namnförtydligande**
	Josefine Webrink

Medborgarförslag

Bakgrund

Vi har uppmärksammat svårigheter att orientera sig i Umeås stadsbibliotek på grund utav otydlig orienteringstavla som är vänd åt ett ologiskt håll samt avsaknad av skyltar (se bifogade bilder sida 2). När vi besökte biblioteket hade vi själva svårigheter att hitta rätt våning och lokaler. Konsekvensen av detta blir att bland annat äldre personer med nedsatt minnes- samt spatialförmåga som har intresse för bland annat litteratur avstår från att besöka byggnaden. Detta medför att dessa personer blir uteslutna från en egentligen allmän byggnad som ska vara tillgänglig för alla.

Grimby och Grimby (2001) förklarar att äldre människor presterar sämre i minnestester än yngre. De menar vidare att tillfälligt lagra information är en förmåga som äldre personer har svårare att klara av. Begreppet spatial förmåga står för att uppfatta sammanhang samt hitta i olika miljöer och läsa av kartor. Gällande spatial förmåga påvisas liknande resultat som vid minnestester, att äldre personer har större svårigheter att bemästra dessa förmågor.

Folkhälsomyndigheten (2013) förklarar att vi inte kan undvika det naturliga åldrandet men belyser vikten av att samhället ska vara anpassningsbart till de olika behov som finns bland äldre.

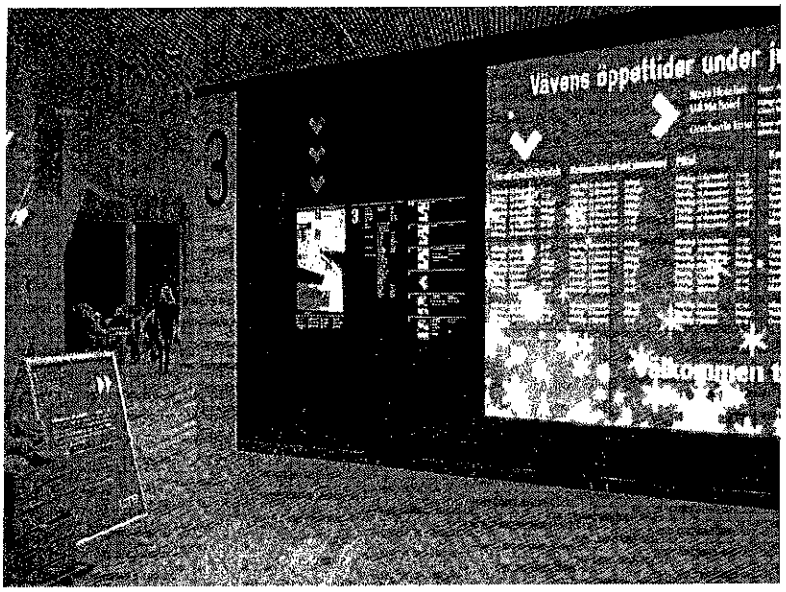
Ett bibliotek är en arena som i sig främjar möjlighet till aktivitet och utövande av individens intressen. I och med ovanstående faktorer begränsas möjligheten till aktivitetet inte bara för denna målgrupp utan även för många andra människor på grund utav den ostrukturerade miljön. Individernas hälsa påverkas i sin tur negativt av dessa hinder då personerna inte får samma möjlighet att utöva sina intressen.

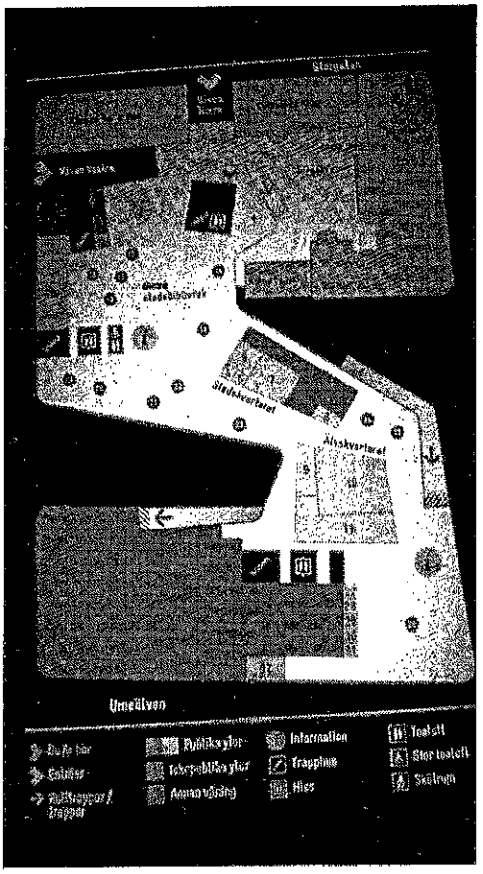
Förslag på förändringar

Vi önskar att flera och större skyltar tillverkas samt större text som beskriver hur man orienterar sig i den fysiska miljön på Umeås stadsbibliotek. Skyltar vi önskar förändras är innanför samtliga ingångar för att finna hissar, trappor och vad som finns på diverse våning direkt när man kommer in i ögonhöjd. Den digitala orienteringstavlan som finns tillgänglig önskar vi vänds åt motsatt håll samt att den förstoras.

I och med dessa åtgärder kan hälsa och glädje skänkas till de personer som anser denna miljö vara meningsfull och tillfredsställande.

Bilder från Entré Väven Norra i Umeås Stadsbiblioteket.





Entré Väven Norra har vi precis bakom oss när vi ser mot orienteringstavlan vilket är ologiskt. Tavlan bör vändas åt motsatt håll.

Umeå 2015-01-09

Helena Löfgren *Josefine Webrink*

Helena Löfgren Josefine Webrink

Referenser

Folkhälsomyndigheten. (2013). *Hälsosamt åldrande*. Hämtad 2015-01-05, från http://www.folkhalsomyndigheten.se/amnesomraden/livsvillkor-och-levnadsvanor/halsosamt-aldrande/

Grimby, A., & Grimby, G. (2001). *Åldrandets villkor*. Lund: Studentlitteratur.

2015.66 0089

Medborgarförslag

om att skapa en Idébank för medborgare i Umeå med kommun och näringsliv ihop, ev. med möjlighet till belöning, t ex för idéer som leder till ekonomiska vinster för kommunen, se här om idébank för 20 år sedan (ur blogg "Umeås Bästa... 29/12 2014 med utdrag nedan).

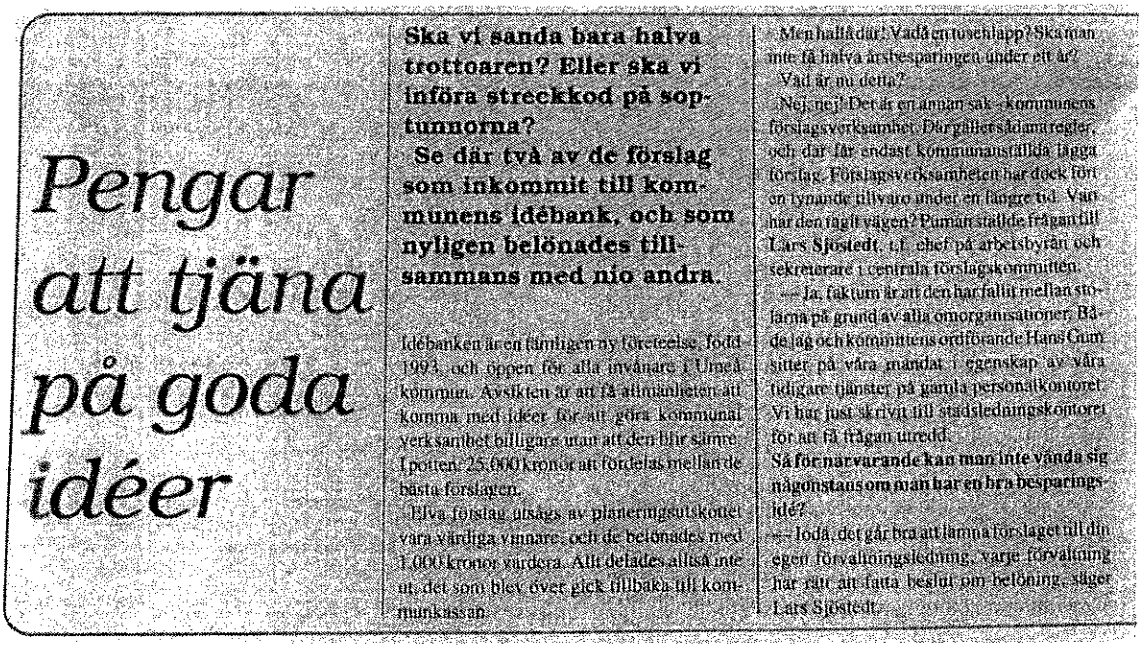
Bakgrund

*Efter **räddat medborgarförslag** genom återremiss i Umeå kommunfullmäktige strax före jul finns chans att tänka om och tänka nytt. Eller nygammalt med Idébanken i Umeå från 1994. Där var vi en del som deltog och fick belöning för idéer kommunledningen tyckte var "vinnande". Se nedan reportage ur dåvarande personaltidningen Puman.*

*Vi var 11 som fick politikens gillande och en tusenlapp för goda idéer kommunen såg möjliga att förverkliga. Jag vann för två och **fick 2 000 kr** (efter skatt, bruttosumman höjdes för att priset var deklarationspliktigt).*

***Mina idéer?** En var att prova nya fasta flexibla arbetstider och en annan var att "integrera daghemmen med bostadsföretagen". Vet ej om kommun provade arbetstidsidén, men på på Berghems barnstuga från 1966 använde vi modellen med nöjdhet.*

*Jag kontaktade Bostaden, HSB och Riksbyggen om dagisidén, men den var inte mogen då. Kanske möjligt idag om ny Idébank med **kommun och näringsliv ihop**.*



Pengar att tjäna på goda idéer

Ska vi sanda bara halva trottoaren? Eller ska vi införa streckkod på soptunnorna?
Se där två av de förslag som inkommit till kommunens idébank, och som nyligen belönades tillsammans med nio andra.

Idébanken är en tämligen ny företeelse, född 1993, och öppen för alla invånare i Umeå kommun. Avsikten är att få allmänheten att komma med idéer för att göra kommunal verksamhet billigare utan att den blir sämre. I potten: 25 000 kronor att fördelas mellan de bästa förslagen.

Elva förslag ansågs av planeringsutskottet vara värdiga vinnare, och de belönades med 1 000 kronor vardera. Allt delades alltså inte ut, det som blev över gick tillbaka till kommunkassan.

– Men hallå där! Vadå en tusenlapp? Ska man inte få hälva årsbesparingen under ett år?

Vad är nu detta?

– Nej, nej! Det är en annan sak – kommunens förslagsverksamhet. Där gäller sådana regler, och där får endast kommunanställda lägga förslag. Förslagsverksamheten har dock fört en tynande tillvaro under en längre tid. Vart har den tagit vägen? Puman ställde frågan till Lars Sjöstedt, t f chef på arbetsbyrån och sekreterare i centrala förslagskommitten.

– Ja, faktum är att den har fallit mellan stolarna på grund av alla omorganisationer. Både jag och kommunens ordförande Hans Gunnsitter på våra mandat i egenskap av våra tidigare tjänster på gamla personalkontoret. Vi har just skrivit till stadsledningskontoret för att få frågan utredd.

Så för närvarande kan man inte vända sig någonstans om man har en bra besparingsidé?

– Jodå, det går bra att lämna förslaget till din egen förvaltningsledning, varje förvaltning har rätt att fatta beslut om belöning, säger Lars Sjöstedt.

(Personaltidningen för Umeå kommuns anställda, Puman, 1994)

Umeå den 17 januari 2015

Urban Bengtson,

MEDBORGARFÖRSLAG AVSEENDE UTFORMNING AV RONDELLER I UMEÅ KOMMUN

Kommunfullmäktiges sekretariat

Umeå Stadshus

Umeå Kommun

901 84 UMEÅ

KOMMUNLEDNINGSSTABEN
NÄMNDSKANSLIET
UMEÅ KOMMUN
2015 -01- 16
Dnr: 2015.69 | Dpl: 311
Aktbil: | Bil:

Utformningen av rondeller kan tyckas vara en liten fråga, men det handlar om hur umeborna och de som gästar oss uppfattar vår stad. Cirkulationsplatser i trafiken har blivit allt vanligare de senaste åren. Rondeller, som vi kanske oftast kallar dem, minskar hastigheten och underlättar trafikflödena och är därför en bra lösning för att göra farliga korsningar mera trafiksäkra. Här i Umeå är de allt vanligare och upptar en allt större plats i stadsbilden. Det har inneburit att staden blivit allt tryggare för bilister, cyklister, fotgängare och andra trafikanter.

På flera håll, är rondellerna upphöjda från vägytan, vilket säkerställer att bilisterna uppmärksammar att det finns hinder och kan undvika att köra rätt igenom. Tyvärr, finns det i vissa rondeller ljusfenomen uppsatta, något som kan förvirra bilister, särskilt i mörkerkörning, då man kan uppleva att annan trafik kommit på villovägar och kanske kan vara mötande på samma vägbana.

I andra rondeller, finns riklig planering av träd och buskar, som vid kyrkbron, något som avsevärt reducerar befintlig sikt och därigenom försvårar framkomlighet för invånare och besökare, som färdas med bil.

För att Umeå ska vara en attraktiv stad för invånare och besökare som åker bil , vill jag med hänvisning till ovanstående yrka:

1meå kommun ska vara en attraktiv arbetsgivare för nya lärare och säkra kvaliteten som god kunskapskommun, vill jag med hänvisning till ovanstående yrka:

- Att ljusdekorationer i rondeller i Umeå tas bort, för att minska olycksrisker beroende på den mänskliga faktorn vid rondellkörning
- Att skymmande växtlighet avlägsnas från rondeller i Umeå, både ur trafiksäkerhetssynpunkt och även ur kommunal kostnadsaspekt, då skötsel av dessa ytor innebär en kommunal kostnad
- Att samtliga rondeller höjs upp från övrig vägyta, så bilister ytterligare medvetandegörs om befintligt hinder på vägen, tillsammans med skyltande information

Maria Nilsson

Maria Nilsson

904 21 UMEÅ

OK

KOMMUNLEDNINGSSTABEN
NÄMNDSEKRETARIATET
UMEÅ KOMMUN
2015 -01- 20
Onr: 2015. 72 Dpl: 866
Aktbil: Bil:

Umeå kommun - Kommunledningsstaben

Medborgarförslag till Umeå Kommunfullmäktige

Förslagslämnare

Personnummer*

Förnamn* **Efternamn*** **Adress***

Sven-Erik Andersson

Postnummer* **Ort**

90336 Umeå

Telefon hem* **Telefon mobil** **E-post**

Förslag med motivering

Förslag

Utsmyckning av betongfundament som finns kvar i älven efter flottningsepoken.

Bifoga förslag

Utsmyckning konstverk.doc

Underskrift

Namn

Namnförtydligande

Sven-Erik Andersson

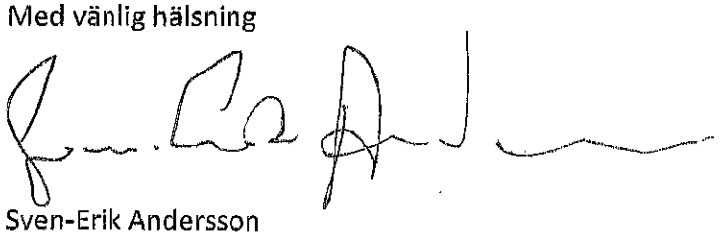
De uppgifter du lämnar är nödvändiga för att myndigheten ska kunna fullgöra arbetsuppgifter av allmänt intresse enligt 10 § personuppgiftslagen. Myndigheten ansvarar för att lämnade personuppgifter hanteras i överensstämmelse med bestämmelserna i personuppgiftslagen.

Utsmyckning konstverk

Som en god medborgare tycker jag att Umeå Kommun kan köpa in konstverk, alt, utlysa en tävling bland konstnärer för att utsmycka de betongfundament som finns kvar i älven efter flottningsepoken, från Öbacka och nedströms till Strömpilen. Temat borde vara signifikativt med "Norrländska kännetecken" typ en "flottare", renar, etc etc.

Skulle bli ett vackert inslag i älven och även utnyttja de fundament som just nu bara är fundament samt ytterligare förstärka intrycket av Umeå som kulturstad!

Med vänlig hälsning



Sven-Erik Andersson

KOMMUNLEDNINGSSTABEN
NÄMNDSKANSLIET
UMEÅ KOMMUN
2015 -01- 29
Dnr: 2015.96 Dpl: 828
Aktbil: Bil:

Umeå kommun - Kommunledningsstaben

ID: 144906
Datum: 2015-01-29 00:02:07
E-signerad av: Bo Lars Ove Olofsson,

Medborgarförslag till Umeå Kommunfullmäktige

Förslagslämnare

Personnummer*

Förnamn*	**Efternamn***	**Adress***
Bo Lars Ove	Olofsson	

Postnummer*	**Ort**
90654	UMEÅ

Telefon hem*	**Telefon mobil**	**E-post**

Förslag med motivering

Förslag

Bifoga förslag

USC 20150128.odt

Underskrift

Namn	**Namnförtydligande**
	Lars Olofsson

Umeå 2015-01-28

Medborgarförslag angående Umeå Science Center

Bäste ledamot

Sverige tappar mark inom forskning och utveckling. I World Economic Forums ranking över global konkurrenskraft 2014 kan man läsa att Sverige landar på en 10:e plats (The Global Competitiveness Report 2014–2015). I denna rapport görs en bedömning av länders sammantagna konkurrenskraft utifrån faktorer som förutsättningar för innovation, användning av ny teknik, forskning och arbetsmarknad. Trenden är oroande då vi rasat från en 6:e plats 2013 och från en 2:a plats 2010.

För att Sverige ska kunna leva vidare som kunskapsnation med en naturvetenskaplig grund behövs att åtgärder sätts in på flera områden. Det är också av stor vikt att dessa insatser sätts in i tid. Processen för att väcka ungdomars intresse för teknik och naturvetenskap bör initieras redan i grundskolan. På många håll runt om i landet har man därför valt att satsa på vetenskapshus av olika slag. Tom Tits Experiment i Södertälje och Universeum i Göteborg är några exempel på lyckade satsningar. En större satsning är också på gång i Luleå med ett helt nytt Teknikens hus.

Umeå saknar detta och vi vill därför väcka ett förslag på att skapa ett liknande center i Umeå. Vi tror att detta skulle kunna ge positiva effekter för regionen dels i form av nya jobb men i ett större perspektiv också väcka intresset för den fascinerande värld som naturvetenskapen erbjuder vilket på sikt kan öka regionens konkurrenskraft.

Vi tänker oss ett hus med både permanenta och variabla utställningar inom områdena Fysik, Kemi, Biologi, Matematik och Teknik där dessa ämnen presenteras på ett inspirerande sätt med direkta applikationer på dess möjliga användning görs.

Skolor har idag svårt att följa läroplanens intentioner i de här ämnena framför allt när det gäller praktiska exempel, experiment, kreativitet och att väcka intresse. Här skulle kommunens skolor få tillgång till en utbildningsarena med helt andra möjligheter till lärande.

Ett vetenskapens hus skulle också kunna samla ett Tropikhus och Umevatoriet under ett och samma tak. Kompletterar man med ett antal "åkattraktioner" har vi ett turistmål som skulle locka många till Umeå året om!

Vi tror att Umeås näringsliv, Umeå Universitet och Teknikföretagen kan vara intresserade av att bidra till ett Umeå Science Center där de får sätta sin prägel på delar av centret för att säkra upp för framtida kompetenser. Kommunen är dock en mycket viktig intressent och vi kontaktar därför er först med detta förslag.

Medborgarförslag:

Med hänvisning till ovanstående föreslår vi att kommunfullmäktige beslutar att tillstyrka medel till en förstudie och konceptbeskrivning för ett Science Center med målsättning att skapa en utbildningsarena och turistattraktion i Umeå Kommun. För att komma igång snabbt samt hålla kostnaderna nere anser vi att nuvarande simhall på Haga relativt enkelt skulle kunna anpassas och ställas om till ett Science Center.

Ett Umeå som vill mer behöver ett Science Center!

Lars Olofsson, Maskiningenjör
Peter Ångman, Lärare Ma/No
Anders Olofsson, Förste Forskningsingenjör, avd. Medicinsk Biokemi och Biofysik, Umeå Universitet

OK

KOMMUNLEDNINGSSTABEN
NÄMNDSKANSLIET
UMEÅ KOMMUN
2015 -01- 20
Dnr: 2015.105 Dpl: 814
Aktbil: Bil:

Umeå kommun - Kommunledningsstaben

ID: 144836
Datum: 2015-01-28 11:26:06
E-signerad av: VALTER LINGHULT,

Medborgarförslag till Umeå Kommunfullmäktige

Förslagslämnare

Personnummer*

Förnamn* **Efternamn*** **Adress***

Valter Linghult

Postnummer* **Ort**

903022 Umeå

Telefon hem* **Telefon mobil** **E-post**

Förslag med motivering

Förslag

Jag föreslår att en vandringsstig anläggs längs Tväråns dalgång nedströms bron vid Storgatan. Umeå växer och just nu exploateras västra delen av staden. Nya områden för utomhusaktiviteter krävs i takt med att nya bostadskvarter skapas. Gör denna bäckravin mer åtkomlig för motions- och friluftslivet!

Bifoga förslag

Ålderstigen.doc

Underskrift

Namn **Namnförtydligande**

”Ålderstigen”

Lundaparken med sina imponerande tallar kan numera med stolthet visa upp en inbjudande vy ner mot Tvärån. Operation upprensning och avverkning har påbörjats.
Snälla kommunen, fortsätt gallringen på andra sidan bron vid Storgatan också! Där finns den allra mysigaste gångväg, som säkert har anor från 1800-talet. Gör ett besök! En bastant källare gjord av kraftiga granitblock är det första man ser. Om dessa stenar kunde tala skulle de kunna berätta om gångna tiders liv vid ån. Det man vet är att här fanns ett linsänke, där man rötade sitt lin. Hit gick man också för att sköta tvättning och blekning. Rent och vitt, det var fint det!
Vid forsen låg ju också den viktiga Tullkvarnen, med rättighet att mala sädeskornen från ängarna i trakten. En medelpunkt för bönderna på Grisbacka och Ytterhiske.
Det lilla skogspartiet med de höga träden har fått namnet Trollskogen av barnen i området, som tyckte det var spännande och man var lite skraj, ty nere vid dammen bodde ”Gubben i gropen”.
Folk från förr använde åns resurser på sitt vis. För oss nu levande umebor bjuder Tväråns dalgång på andra värden. Umeå förtätas och behovet av platser för motion och friluftsaktiviteter i stadens omedelbara närhet ökar i takt med att nya bostadsområden skapas. Min vädjan till kommunen är: Fullfölj gallringen! Anlägg en stig helt nära åbrinken! Detta kan bli ett rekreationsområde av hög klass.
Dammen har demonterats och forsen har släppts fri. Känslan av fri natur och friskhet förstärks av porlandets ljudkuliss. Den gamla tullkvarnen finns inte mer, men den imponerande kvarnstenen är bevarad, upplagd som ett bergfast bord omgivet av tunga stenpallar, där solen lyser mest hela dagen. Perfekt läge för ett sommarkafé. Det skulle kanske ha hetat ”Café Quarnen”, om det hade existerat.
Anlägg blommande örtesängar invid den meanderformade stigen! Vi har ju redan det populära utflyktsmålet ”Arboretum Norr” och nu är det möjlighet att skapa ”Floretum Norr”. Umeå vill mer! Det blir kanske inte världens åttonde underverk, men planteringarna kan ju få heta ”Umeås svängande trädgårdar”.
Valter Linghult
PS Jag känner några ”Aktiva seniorer” som är villiga att hjälpa till. Om så blir fallet borde väl *Ålderstigen* passa som namn. När man kommer fram till utloppet i Umeälven öppnas vyerna och det blir låglänt. Den här platsen kallas Mynne. Här gnuggade kvinnfolket sin byk och barnen hade utrymme för lek och bad, vilket fortfarande är möjligt.
Uppströms längs Umeälven finns redan en befintlig stig. Den går via Fågeltornet och förbi Kammererarens väg ända fram till Häradsvägen. Sedan är det en enkel söndagspromenad att via den ta sig tillbaka till utgångspunkten. En perfekt motionsrunda! DS

§ 28
Diarienr: KS-2014/00951

Kommunfullmäktige - ändring av arbetsordning

Förslag till beslut
Kommunfullmäktige beslutar

att anta reviderad arbetsordning för kommunfullmäktige i Umeå kommun vilket bl a innebär

att fr o m 2015-02-24 kommer möjligheten att lämna in medborgarförslag att upphöra.

Reservationer
Feministiskt initiativ mot beslutet att avskaffa möjligheten att lämna in medborgarförslag.
Skriftlig reservation från Vänsterpartiet
Vi reserverar oss mot beslutet att avskaffa möjligheten att lämna in medborgarförslag. Vi ser detta som en allvarlig begränsning av demokratin och medborgarnas möjlighet att enkelt engagera sig och få sina förslag politiskt prövade.
Skriftlig reservation från Miljöpartiet
Med bakgrund av att andelen kommuner som använder medborgarförslag ökar, skulle det vara besynnerligt om Umeå kommun avskaffar det. Miljöpartiet anser att medborgarförslag är ett bra verktyg för de som inte är knutna till ett parti att ha möjlighet att kunna påverka. Att minska kontaktytan mellan medborgare och politiken ökar risken för politikerförakt.

Ärendebeskrivning
I samband med kommunfullmäktiges behandling av ärendet 2014-12-22 blev det beslut om återremiss för att undersöka de demokratiska och ekonomiska konsekvenserna av avskaffande av medborgarförslagen.

Sedan 2009 har det inkommit 319 medborgarförslag med ett snitt på 53 medborgarförslag per år. En grov uppskattning när det gäller den administrativ hantering är 12 timmar per medborgarförslag.
När det gäller de ekonomiska konsekvenserna så innebär det att den administrativa hanteringen av medborgarförslagen kostar ca 4 800 kr/medborgarförslag, totalt ca 250 tkr/år.

Avskaffandet av medborgarförslagen innebär en återgång till hur det fungerade innan 2009. Sedan tidigare finns också medborgarslussen som en kanal för förslag och synpunkter från medborgare. En översyn och förbättring av medborgarslussen pågår.

Beredningsansvariga

Johan Gammelgård
Agneta Flumé

Arbetsutskottets beslutsordning

Förslag till beslut:
Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunledningsstabens revideringsförslag vilket innebär

att fr o m 2015-02-24 kommer möjligheten att lämna in medborgarförslag att upphöra.

Nasser Mosleh (MP) och Ulrica Edman (V) återkommer vid kommunstyrelsens sammanträde med ev yrkanden.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden
Mattias Larsson (C) – enligt tidigare yrkande i KSAU att § 31 Medborgarförslag skall vara kvar
Ulrika Edman (V) – enligt Vänsterpartiets yrkande i KF att medborgarförslagen bibehålls eftersom det ger ökad möjlighet till påverkan och engagemang för Umeås medborgare
Nasser Mosleh (MP) – att möjligheten att lämna in medborgarförslag behålls
Anders Ågren (M), Peder Westerberg (FP) och Veronica Kerr (KD) – enligt tjänsteskrivelsen

Propositionsordning som godkänns
Anders Ågrens m fl yrkande (enligt tjänsteskrivelsen) mot **Mattias Larsson, Ulrika Edman och Nasser Moslehs** förslag (att behålla möjligheten att lämna in medborgarförslag).
Ordförande finner att kommunstyrelsen beslutar enligt tjänsteskrivelsen.
Votering begärs.

Voteringsproposition
Ja-röst för tjänsteskrivelsens förslag
Nej-röst för att behålla möjligheten att lämna in medborgarförslag

Omröstningsresultat
Med 10 ja-röster: Hans Lindberg (S), Lena Karlsson Engman (S), Christer Lindvall (S), Moa Brydsten (S), Mikael Berglund (S), Emma Nilsson (S), Anders Ågren (M), Gunilla Berglund (M), Peder Westerberg (FP) och Veronica Kerr (KD) mot 5 nej-röster: Nasser Mosleh (MP), Mattias Larsson (C), Ulrika Edman (V), Mattias Sehlstedt (V) och Åsa Bäckström (V) beslutar kommunstyrelsen enligt tjänsteskrivelsen.

Reservation
Nasser Mosleh (MP) - Med bakgrund att andelen kommuner som använder medborgarförslag ökar, skulle det vara besynnerligt om Umeå kommun avskaffar det. Miljöpartiet anser att medborgarförslag är ett bra verktyg för de som inte är knutna till ett parti att ha möjlighet att kunna påverka. Att minska kontaktytan mellan medborgare och politiken ökar risken för politikerförakt.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig:
Hans Lindberg, Lasse Jacobson, Anders Ågren, Ellika Nordström, Peder Westerberg, Nasser Mosleh, Jan Hägglund, Veronica Kerr, Mattias Larsson, Petter Nilsson, Gudrun Nordborg, Filip Hallbäck, Margareta Rönngren, Peter Burström, Jan-Olov Carlsson, Elsa Andersson Hedqvist, Anders Sellström, Marie-Louise Rönnmark, Lykke Brodin och Emma Nilsson.

Yrkanden
Hans Lindberg (S), Anders Ågren (M), Peder Westerberg (FP), Veronica Kerr (KD) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.
Lasse Jacobson (V), Ellika Nordström (-), Nasser Mosleh (MP), Jan Hägglund (AP), Mattias Larsson (C), Petter Nilsson (SD), Lykke Brodin (FI) – Avslag på förslaget att ta bort rätten att lämna medborgarförslag.

Propositionsordning som godkänns
Kommunstyrelsens förslag mot Lasse Jacobsons m fl yrkande (att behålla rätten att lämna medborgarförslag). Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat bifalla kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition
Ja-röst för kommunstyrelsens förslag
Nej-röst för Lasse Jacobsons m fl yrkande.

Omröstningsresultat
Med 40 ja-röster mot 24 nej-röster och 1 ledamot som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag

Voteringslista

Protokollsanteckning från Arbetarpartiet
Vi är av den uppfattningen att medborgarförslagen bör behållas - men i en reformerad form. Färre medborgarförslag bör gå vidare till kommunfullmäktige (som ska avgöra vilken kommunal instans som ska besluta, t ex tekniska nämnden). Vissa medborgarförslag bör, till skillnad från tidigare, kunna diskuteras i fullmäktige. Sammanfattningsvis: Problemen med medborgarförslagen bör ej leda till att dessa skrotas. Istället bör medborgarförslagen reformeras, så att färre godkännas men fler diskuteras i fullmäktige.

Voteringslista nr. 1

Umeå kommunfullmäktiges sammanträde den 23 februari 2015 klockan 16:20:47.

Kommunfullmäktige: ändring av arbetsordning, medborgarförslag

Ledamöter	Parti	Kret	Ersättare	Ja	Nej	Avst	Frånv
Marie-Louise Rönnmark ordf.	(S)	1:a		X			
Sven-Olov Edvinsson 1:e vice	(C)	1:a			X		
Carin Nilsson 2:e vice	(S)	2:a!1		X			
Hans Lindberg	(S)	2:a		X			
Anders Ågren	(M)	1:a		X			
Moa Brydsten	(S)	1:a		X			
Ulrik Berg	(M)	2:a		X			
Andreas Lundgren	(S)	1:a		X			
Nasser Mosleh	(MP)	1:a			X		
Margareta Rönngren	(S)	1:a		X			
~~Ulrika Edman~~	(V)	2:a	Elsa Andersson Hedkvist		X		
Lasse Jacobson	(V)	1:a			X		
Stefan Nordström	(M)	1:a		X			
Tomas Wennström	(S)	1:a		X			
Lennart Johansson	(M)	2:a		X			
Janet Ågren	(S)	1:a!1		X			
Peder Westerberg	(FP)	2:a		X			
Mattias Larsson	(C)	2:a			X		
Peter Burström	(S)	2:a!1		X			
Tommy Holmgren	(S)	2:a		X			
Lykke Brodin	(FI)	1:a			X		
Peter Sedlacek	(FP)	1:a		X			
Håkan Johansson	(S)	2:a!1		X			
Anna-Karin Sjölander	(C)	1:a			X		
~~Elisabeth Zachrisson~~	(V)	1:a	Arijan Kan				X
Ellika Nordström	(-)	1:a			X		
Elmer Eriksson	(M)	1:a		X			
Veronica Kerr	(KD)	1:a		X			
Lena Karlsson Engman	(S)	2:a		X			
Gudrun Nordborg	(V)	1:a			X		
Lennart Arvidsson	(V)	1:a			X		
Christer Lindvall	(S)	1:a!1		X			
Anders Sellström	(KD)	2:a		X			
Malin Forss	(MP)	2:a			X		
~~Ingela Wallrud~~	(S)	2:a	Stefan Hagström	X			
Bernt Andersson	(S)	2:a		X			
Petter Nilsson	(SD)	2:a			X		
Åsa Bäckström	(V)	1:a			X		
~~Terese Andersson~~	(M)	1:a	Elin Jonsson	X			
~~Irma Olofsson~~	(S)	1:a	Mona Westman	X			
Ulrica Westerlund	(FP)	1:a		X			
Jan Hägglund	(AP)	1:a			X		
~~Kerstin Nilsson~~	(C)	2:a	Eric Bergner		X		
Marianne Löfstedt	(M)	2:a		X			
Ingemar Jangvad	(S)	1:a!1		X			
Ari Leinonen	(S)	1:a		X			
Birger Andersson	(SD)	1:a			X		
Gabriel Farrysson	(MP)	1:a			X		
Emma Nilsson	(S)	1:a!2		X			
Jan-Olov Carlsson	(V)	1:a			X		
			Transport:	**31**	**18**	**0**	**1**

/ah

				Transport:	31	18	0	1
Ledamöter	**Parti**	**Kret**	**Ersättare**		**Ja**	**Nej**	**Avst**	**Frånv**
Lennart Holmlund	(S)	2:al2			X			
Gunilla Berglund	(M)	1:a			X			
Per-Erik Johansson	(S)	1:al2			X			
Mattias Sehlstedt	(V)	2:a				X		
Filip Hallbäck	(FI)	1:a				X		
Igor Jonsson	(M)	2:a			X			
Elin Fjellström	(FI)	2:a				X		
Emma Strömberg	(FP)	2:a				X		
Marikk Henriksson	(S)	2:al2			X			
Beatrice Årebrand	(S)	1:al3			X			
Tina Myhrberg	(M)	2:a			X			
Paulina Granberg	(S)	2:al3			X			
Caroline Täljeblad	(V)	2:a				X		
Patrik Brännberg	(AP)	2:a				X		
~~Natalja Kaganovich~~	(M)	1:a	Greger Knutsson		X			
				SUMMA:	**40**	**24**	**0**	**1**

§ 29
Diarienr: KS-2015/00082

IT-infrastrukturprogram

Beslut
Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa IT-infrastrukturprogram för Umeå kommun.

Ärendebeskrivning
Detta IT-infrastrukturprogram ersätter det tidigare "Lokalt IT-infrastrukturprogram" från 2004. Dokumentet ger stöd och inriktning för kommunens utbyggnad av bredband.

Beslutsunderlag
IT-infrastrukturprogram

Beredningsansvariga
Tomas Forsberg
Margaretha Alfredsson
Johan Gammelgård

Arbetsutskottets beslutsordning
Förslag till beslut:
Kommunfullmäktige beslutar
att fastställa IT-infrastrukturprogram för Umeå kommun.

Kommunstyrelsens beslutsordning
Enligt arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning
Följande yttrar sig:
Patrik Brännberg, Jan-Olov Carlsson, Hans Lindberg, Lennart Holmlund och Petter Nilsson.

Yrkanden
Hans Lindberg (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Patrik Brännberg (AP) – återremiss för att utreda vilka kostnader som det nya programmet kan komma att innebära samt att inarbeta en befolkningsprognos som baseras på en tillväxt om 800-1000 invånare per år i programmet.

Propositionsordning som godkänns
Skall ärendet avgöra idag eller återremitteras enligt Patrik Brännbergs yrkande. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat avgöra ärendet idag.
Kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

§ 30
Diarienr: KS-2015/00119

Frivillig Likvidation - Kulturhuvudstadsbolag

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att tillstyrka förslaget om frivillig likvidation av Kulturhuvudstadsbolaget.

att uppdraget att genomföra likvidationen får Umeå Kommunföretag AB:s vd.

Ärendebeskrivning

Kulturhuvudstadsbolaget bildades för att samla in extern finansiering. Strategin ändrades så bolaget har inte fått in någon sponsring. Nu är kulturhuvudstadsåret över och det finns inget behov av bolaget. Styrelsen för bolaget önskar därför en frivillig likvidation av bolaget. Umeå Kommunföretag AB:s styrelse ställer sig bakom en likvidation av bolaget på sitt styrelsemöte den 2 februari 2015.

Beslutsunderlag

Protokoll från styrelsen för Kulturhuvudstadsbolaget

Beredningsansvariga

Mikael Öhlund

§ 31
Diarienr: KS-2015/00113

Avsägelse - ers i Miljö och Hälsoskyddsnämnden Oskar Vesterberg (S)

Beslut
Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Oskar Vesterberg (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden

Ärendebeskrivning
Oskar Vesterberg (S) har avsagt sig uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden.

Beslutsunderlag
Oskar Vesterbergs avsägelse

§ 32
Diarier: KS-2015/00161

Avsägelse - ledamot i byggnadsnämnden Emmelie Renlund (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Emmelie Renlund (V) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i byggnadsnämnden.

Ärendebeskrivning

Emmelie Renlund (V) har avsagt sig uppdraget som ledamot i byggnadsnämnden.

Beslutsunderlag

Emmelie Renlunds (V) avsägelse

§ 33
Diarienr: KS-2014/01032

Val av ledamot i styrelsen för Hörnefors Bruk

Beslut

Enligt valberedningens förslag beslutar kommunfullmäktige

att till ledamot i styrelsen för Hörnefors bruk utse Bo Sjöstedt (S)

att beslutet gäller tills vidare

Ärendebeskrivning

Uppdraget som ledamot i styrelsen för Hörnefors bruk har varit vakant under den nya mandatperioden.

Beslutet ska skickas till

Bo Sjöstedt
Stiftelsen Hörnefors bruk
Siv Lundqvist
Ellenor Nygren

§ 34
Diarienr: KS-2015/00011

Val-Nämndeman Umeå tingsrätt, Marie Ström, V

Beslut

Enligt valberedningens förslag beslutar kommunfullmäktige

att till nämndeman i Umeå tingsrätt utse fil mag Sara Lundström (V)

att beslutet gäller tills vidare

Ärendebeskrivning

Marie Ström (V) har avsagt sig rubricerat uppdrag.

Beslutsunderlag

Marie Ströms avsägelse

Beslutet ska skickas till

Sara Lundström
Umeå tingsrätt
Siv Lundqvist
Ellenor Nygren

§ 35
Diarienr: KS-2015/00026

Val - Ersättare i individ- och familjenämnden,

Beslut

Enligt valberedningens förslag beslutar kommunfullmäktige

att till ersättare i individ- och familjenämnden efter Anna Hauksson (MP) utse Mattias Ekberg (MP)

att beslutet gäller tills vidare

Ärendebeskrivning

Anna Hauksson (MP) har avsagt sig rubricerat uppdrag.

Beslutsunderlag

Anna Haukssons avsägelse

Beslutet ska skickas till

Mattias Ekberg
Individ- och familjenämnden
Siv Lundqvist
Ellenor Nygren

§ 36
Diarienr: KS-2015/00033

Val - Ersättare kulturnämnden

Beslut

Enligt valberedningens förslag beslutar kommunfullmäktige

att till ersättare i kulturnämnden utse Elin Söderberg (MP)

att beslutet gäller tills vidare

Ärendebeskrivning

Katrin Lilja (MP) har avsagt sig rubricerat uppdrag

Beslutsunderlag

Katrin Liljas avsägelse

Beslutet ska skickas till

Elin Söderberg
Kulturnämnden
Siv Lundqvist
Ellenor Nygren

§ 37
Diarienr: KS-2015/00045

Väckta motioner/Anmälningsärenden

Väckta motioner

Motion nr 5/2015 – Vita Jobb i Umeå kommun – Arijan Kan/Lasse Jacobsson (V)

Motion nr 6/2015 – Inomhuslekplats i gamla biblioteket – Ulrika Edman/Jan-Olov Carlsson (V)

Motion nr 7/2015 – Samverkan kring att inrätta ett beroendecentrum – Elmer Eriksson/Igor Jonsson (M)

Motion nr 8/2015 – En förstärkning av kommunens antirasistiska arbete – Filip Hallbäck (FI)

Motion nr 9/2015 – Inför 6 timmars arbetsdag inom äldreomsorgen – Ulrika Edman/Åsa Bäckström (V)

Anmälningsärenden

Uppdragsplaner 2013-2015

Ny ledamot i kommunfullmäktige
Patrik Brännberg (AP)
Ny ersättare i kommunfullmäktige
Gun Sandström (AP)

Länsstyrelsens beslut – Överklagande av beslut att anta detaljplan för del av Stadsliden 2:3 i Umeå – länsstyrelsen avslås överklagandet

Medborgarförslag – beslutade av annan nämnd

Nr 34/2011 – Samiskt hus i Umeå – ett landmärke med tydliga samiska kännetecken, uttryck och former – Kommunstyrelsen beslut – avslag

Nr 16/2014 – Inför fri parkering för elbilar – kommunstyrelsen beslut – avslag

Nr 31/2014 – Bygg ihop Ersboda handelsområde och Mariedals handelsområde till ett, som kan kallas Norra Gallerian. – Kommunstyrelsens beslut – avslag

Nr 39/2014 – Bevara Bergsgården på Marihemsängarna –
Kommunstyrelsens beslut – avslag

Nr 5/2014 – Offentliggör kulturvävshyror för att pressa fastighetsbolag
– Kommunstyrelsens beslut – avslag

Nr 43/2014 – E-mejladresser till alla anställda inom äldreomsorgen –
Äldrenämndens beslut – besvarat

Nr 48/2014 – namnbyte av Brogatan i Holmsund till Hindrickssons väg
– Byggnadsnämndens beslut - avslag

Kommunrevisorerna informerar
Granskning av handläggningstider för bygglov
Uppföljande granskning av kommunens internkontrollsystem

§ 38
Diarienr: KS-2015/00141

Interpellation - Umeå behöver en saluhall

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Birger Andersson, Hans Lindberg, Lennart Johansson och Anna-Karin Sjölander **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Birger Andersson (SD)** följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Älvarna flyter mäktigt genom några stadskärnor i övre Norrland, så och i Umeå. De senaste årens intensiva arbete med älvnära parker och byggnader (jfr Väven) har skapat en internationell siluett över vår stad.

För att fullborda skapelsen behövs en mysig Saluhall, bättre läge än gamla biblioteket finns inte.

Vi måste alla verka för att utveckla produktions-, förädlings- och distributionsled för mat med tydligt ursprung, odlat/framställt i konsumentens hemtrakter.

Visionen är starka landsbygdsföretag, fler arbetstillfällen, god, nyttig, hållbar och nära matkedja med utvecklad regional matkultur.

Hans Lindberg (S): " Visa split vision och tag täten"!
Snart följs Du av lantbrukare, fiskare, samer och andra köpmän.
Kommunmedborgarna är redan på plats.

Kommunstyrelsens ordförande, Hans Lindberg (S), lämnar följande skriftliga svar:

Det ingår inte i det kommunala ansvaret att specifikt bygga saluhall då ansvaret främst ligger på den enskilda entreprenören.
Däremot ska kommunen vara möjliggörare om näringslivet vill starta upp saluhall med hjälp av bl.a. näringslivsservice, bygglov osv.